

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NHÀ BÈ
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**
Số: 44/2018/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Nhà Bè, ngày 20 tháng 4 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 4 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 359/2017/TLST-DS ngày 15 tháng 12 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng V

Địa chỉ: 89 Đường L, phường H, quận Đ, Thành phố N

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phan Hồng L

Địa chỉ: 47A Ấp B, xã K, huyện B, Thành phố M..

(Văn bản ủy quyền ngày 28 tháng 11 năm 2017)

Bị đơn: Bà Bằng Kim N – Sinh năm 1956

Địa chỉ: 3/5 Tổ 4, Kp 5, thị trấn B, huyện B, Thành phố M

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Bằng Kim N xác nhận còn nợ của Ngân hàng V số tiền 10.155.000 đồng (bao gồm cả nợ gốc là 8.398.754 đồng và tiền lãi là 1.757.246 đồng).

Bà N đồng ý chịu trách nhiệm cá nhân trả toàn bộ số nợ 10.155.000 đồng cho Ngân hàng V theo phương thức như sau:

Ngày 15/5/2018 trả số tiền 1.680.000 đồng.

Ngày 15/6/2018 trả số tiền 1.680.000 đồng.

Ngày 15/7/2018 trả số tiền 1.680.000 đồng.

Ngày 15/8/2018 trả số tiền 1.680.000 đồng.

Ngày 15/9/2018 trả số tiền 1.680.000 đồng.

Ngày 15/10/2018 trả số tiền 1.755.000 đồng.

Ngân hàng V yêu cầu không tính lãi phát sinh kể từ ngày 29/11/2017 cho đến khi bà N trả hết nợ.

Án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 253.875 đồng do bà N tự nguyện nộp.

Trả lại cho Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 491.400 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số 0008468 ngày 15/12/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- CCTHADS huyện Nhà Bè;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Ngọc Long